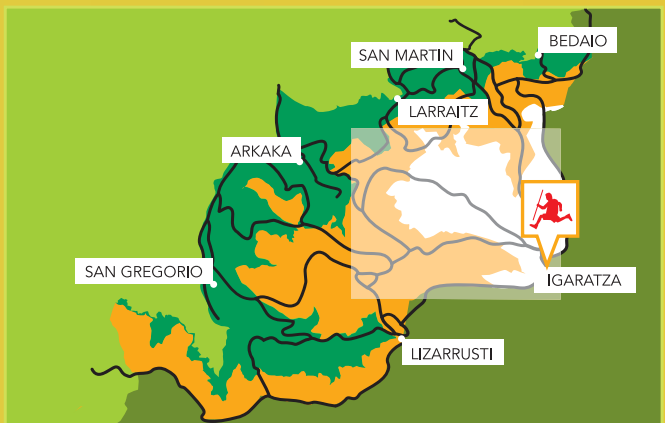




gipuzkoako ibilbideak



Aralar parke
naturaleko ibilbide sarea
Red de senderos
del parque natural de Aralar

PR-Gi 2009

Alotza Bidea

Igaratza - Irazustako Lepoa - Alotza - Saltarri - Pikueta
9,3km 3h 00'



ARALAR PARKE NATURALA

Lotara joateko argia itzaltzen dugunean, gizaki guztion itzalak bateratu eta itzal bakarra osatzen dute gauero: Mamu. Mamuk abentura sorta itzela prestatu digu eta berak proposaturiko ibilbidea urratsez-urrats jarraituz gero, misterioz jositako inguruaz aurkituko ditugu.

Esna bazabiltza, ez nazu bidean topatuko!!!

Quando el sueño nos vence y apagamos la luz, las sombras que hasta ese momento nos han acompañado se unen formando una sola sombra: Mamu. Mamu nos ha preparado un conjunto de aventuras espectacular y si seguimos el recorrido propuesto, resolveremos los misterios que este entorno esconde.

¡¡¡Si no sueñas, no te cruzarás conmigo!!!

Alotza Bidea PR-Gi 2009

Igaratzetik Pikueta bitarteko ibilbide honek Aralaroko gunerik berezietako bat zeharkatzen du, Alotzako goi-lautada, hain zuzen, 1.200 m-ko altueran, udan ardi, behi eta behorak nagaritzen dira hemen. Neguan, aldtz, elurra eta isaltzura. Sinbologia handiko eremu hau hainbat eta hainbat marmotzen dute, eta paisaia zinez berezia sortzen dute. Milaka urtean abeltzain eta artzainen lurraldea, bi zatirik mugatua, Irazustak mendebaldean eta Saltarrak ekialdean.

El recorrido entre Igaratza y Pikueta atraviesa una de los lugares más especiales de Aralar, el altiplano de Alotza. A 1.200m de altitud, son los ovejas, vacas y caballos los que se adaptan de estas tierras en verano. Por el contrario, en invierno son la nieve y el silencio los que reinan. Este espacio cargado de gran simbología se dibuja entre roquedos y prados formando un paisaje tremendamente especial. Tierra de ganaderos y pastores durante miles de años está delimitado por dos menhires, la de Irazusta al Oeste y la de Saltarri al Este.

Interes puntuak | Puntos de interés

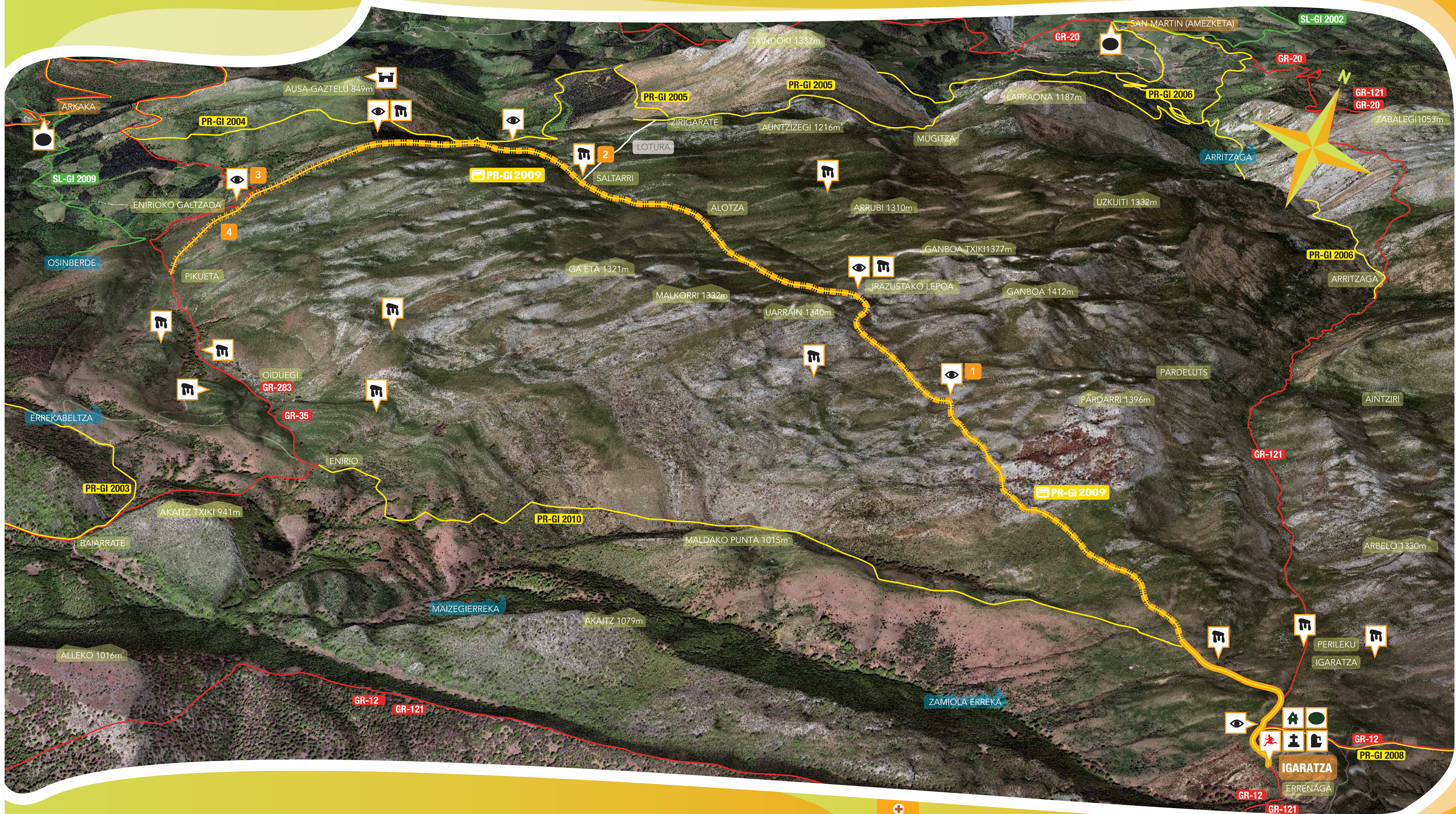


1. Pizarbe inguruko lapiaz | Lapiaz around Pizarbe
2. Saltarri zutartia | Monolith of Saltarri
3. Mandabideko panoramika | Panoramic view of Mandabide
4. Mandabidean behera | Descending from Mandabide

Jarraitzeko arauak | Recomendaciones a tener en cuenta

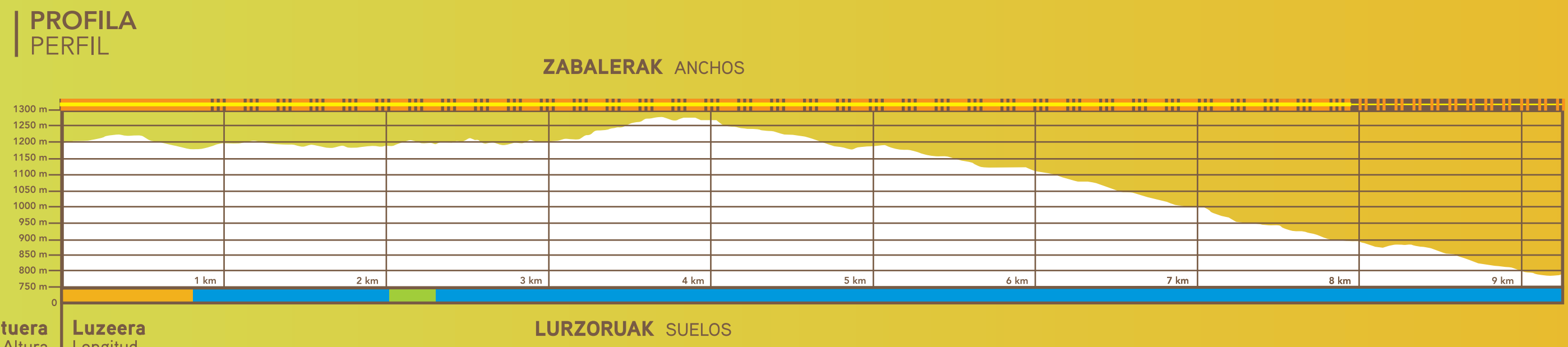
- Txakurrak beti lotuta eraman. Los perros deberán ir atados.
- Ez egin surik eta ez bota pistutako zigarrorik. No hagsi, inguri ni abenturaz egiten oneratuak.
- Ez eraman animalia, landara, mineral edo fosilak. Paisaiaren osagarriak dira. No recolectes animales, plantas, minerales o fósiles. Forman parte del paisaje.
- Ez utzi zabalik bidean aurkitzen dituzun langa, ate eta abarrak. Cierra las barreras, puertas, etc. que te encuentras por el camino.
- Saiatu mendira bakarrik ez joaten. Intenta no ir nunca solo al monte.
- Ez esazu zaborrik lurperatu edo bota. No abandones ni entieres la basura.

Ikonografia | Iconografía



ZABALERAK ANCHOS
+1,8 m
1,5 - 1,2 m
-0,9 m
1,8 - 1,5 m
1,2 - 0,9 m

LURZORUAK SUELOS
Asfalto edo antzerakoak
Asfalto o similares
Lur trinko edo hartxintzarra
Tierra compacta, grava o gravilla
Kaltzada edo bidezidorrak
Caltzadas o sendas
Lurrazal mailakaturak
Superficies escalonadas
Higadura handiko lurrazala
Superficies muy erosionadas



SOS DEIAK

MIDE

- Ingurumena Medio
3 Arisku faktore batzuk daude
Hay varios factores de riesgo
- Ibilbidea Itinerario
2 Jarraipena adierazten duten bideakia edo seinaleak
Sendas o señales que indican continuidad
- Desplazamenduak Desplazamiento
3 Koskadun bidezidorra duten bideakia edo seinaleak
Marcha por sendas escalonadas o terrenos irregulares
- Esfortzua Esfuerzo
3 Gelditu gabeko stik & ordutara bitarteko ibilaldia
De 3 a 6 horas de marcha efectiva
- MIDE Denbora Tiempo MIDE
3h 00'

BIDE-MARKAK SENALIZACIÓN

- Ibilbidearen jarraipena Continuidad de sendero
- Norabide aldaketak Cambio de dirección
- Norabide okerra Dirección errónea